

## SUMARIO

ALADI/CR/Ata 310  
(Extraordinária)  
Sumário  
2 de outubro de 1990

RESERVADO

Incorporação do Senhor Embaixador, Licenciado Salvador Arriola, Representante Permanente do México no Comitê de Representantes da Associação Latino-Americana de Integração.

O Senhor Presidente, em nome do Comitê de Representantes, e o Subsecretário, em nome da Secretaria-Geral, dão as boas vindas ao Senhor Embaixador Salvador Arriola, Representante Permanente do México.



**APROVADA**  
NA 323 a. Sessão

ALADI/CR/Ata 310  
(Extraordinária)  
2 de outubro de 1990  
Horas: 12h 20m às 12h 45m

RESERVADO

## ORDEM DO DIA

Incorporação do Senhor Embaixador, Licenciado Salvador Arriola, Representante Permanente do México no Comitê de Representantes da Associação Latino-Americana de Integração.

Preside:

RUBENS ANTONIO BARBOSA

Assistem: María Esther Bondanza, Arturo Hotton Risler, Agustín Coto e Eduardo José Michel (Argentina); René Mariaca Valdez (Bolívia); Rubens Antonio Barbosa, Paulo Roberto de Almeida, Paulo César Camargo, Bruno de Rísios Bath e Carlos A. Michaelsen den Hartog (Brasil); Patricia Dávila de Navas (Colômbia); Manuel Valencia Astorga e Rodrigo Quiroga Cruz (Chile); Fernando Ribadeneira e Roberto Proaño (Equador); Salvador Arriola, Andrés Falcón Mateos, Dora Rodríguez Romero, José Pedro Pereyra Hernández, Jorge Ramírez Guerrero e Adolfo Treviño Ordorica (México); Herminia Margarita Genes de Aranda e Gustavo López Bello (Paraguai); Pablo Portugal Rodríguez e José Dávila Pessagno (Peru); Néstor Cosentino, José Roberto Muñelo e Germaine Barreto Amundarain (Uruguai); Luis La Corte, Antonieta Arcaya Smith e Pedro Elías Revollo Salazar (Venezuela).

Subsecretário: Antonio José de Cerqueira Antunes.

Subsecretário: Jorge Cañete Arce.

PRESIDENTE. Abre-se a sessão 310, extraordinária, para que o Comitê de Representantes receba a visita do Excelentíssimo Senhor Embaixador, Licenciado Salvador Arriola, que se incorpora como Representante Permanente do México na Associação Latino-Americana de Integração.

Dou a palavra ao Subsecretário Antunes para ler o texto da comunicação recebida do Governo mexicano.

SUBSECRETÁRIO (Antonio José de Cerqueira Antunes). Senhor Presidente, tenho aqui um fax dirigido ao Senhor Secretário Jorge Luis Ordóñez, subscrito pelo Secretário das Relações Exteriores, Doutor Fernando Solana.

Diz o texto, com data de 10. de outubro: "Senhor Secretário-Geral, tenho a honra de comunicar a Vossa Excelência que o Governo dos Estados Unidos Mexicanos houve por bem designar o Senhor Embaixador, Salvador Arriola Barrenechea, como Representante Permanente junto à Associação Latino-Americana de Integração, com sede nessa cidade. Aproveito a oportunidade para renovar a Vossa Excelência os protestos de minha mais alta e distinta consideração. México, em 7 de agosto de 1990. Assinado pelo Doutor Fernando Solana, Secretário das Relações Exteriores dos Estados Unidos Mexicanos".

PRESIDENTE. Senhor Embaixador Salvador Arriola, Senhores Representantes Permanentes, em nome do Comitê de Representantes tenho a satisfação de dar as boas-vindas ao Embaixador Salvador Arriola Barrenechea, que se incorpora hoje como Representante dos Estados Unidos Mexicanos na Associação Latino-Americana de Integração.

Senhores Representantes, o Embaixador Arriola possui uma ampla folha de serviços prestados a seu país na área econômica e no campo da integração latino-americana. Neste aspecto quero ressaltar que suas contribuições, entre outras, para os trabalhos do Grupo do Rio, foram, sem dúvida, importantes para a relevante participação do México naquele Grupo.

Sobre as qualidades pessoais e profissionais do Embaixador Arriola posso dar meu próprio testemunho, já que em diversas oportunidades, nos últimos anos, tive o prazer de trabalhar com este experiente e dinâmico funcionário do Governo mexicano, de quem guardo admiração e respeito, tanto por seu aspecto humano quanto profissional. Estivemos juntos na Reunião Presidencial de Acapulco, do Grupo dos Oito, em 1987, em reuniões pioneiras do G-3, integrado pelos Ministros da Fazenda da Argentina, Brasil e México e, mais recentemente, na Quinta Reunião do Conselho de Ministros, realizada na Cidade do México.

A vasta experiência do Embaixador Arriola no setor econômico e financeiro internacional, seu profundo conhecimento da realidade mexicana e sua intensa participação dos mecanismos de diálogo político regional serão, sem dúvida, de grande valor para a Associação nesta fase de transformações, iniciada justamente na Cidade do México por ocasião da última reunião do Conselho de Ministros. Estou certo de que a designação do Embaixador Arriola como Representante Permanente do México trará contribuições muito positivas para os trabalhos deste Comitê, especialmente agora, nesta fase de transição que vive a Associação.

//

//

93

Com estas breves palavras transmito a Vossa Excelência, em nome de todos seus colegas, os votos de pleno êxito e de felicidade pessoal em Montevideu.

Muito obrigado.

PRESIDENTE. Com a palavra o Senhor Subsecretário Antonio Antunes.

SUBSECRETARIO (Antonio José de Cerqueira Antunes). Senhor Presidente, Senhores Representantes, Senhor Embaixador Salvador Arriola, a Secretaria-Geral adere às palavras de boas-vindas pronunciadas pelo Senhor Presidente.

Quer salientar, ainda, que o Senhor Embaixador do México, com o currículo que tem, já destacado pelo Senhor Presidente, incorpora-se a este Comitê em um momento muito significativo, de transição da integração latino-americana.

A Secretaria está convencida de que as habilidades e inclusive a juventude do Senhor Embaixador serão muito úteis para esta transição que estamos vivendo para ir rumo a novos patamares na integração regional.

O Embaixador Arriola tem uma longa atuação profissional, já destacada, na área econômica e financeira, bem como nos temas de integração.

A ele a Secretaria oferece toda a colaboração para que tenha êxito em suas funções, coisa que desde já cremos que está assegurada, tanto pelo país que representa como por seus próprios valores pessoais.

Muito obrigado.

PRESIDENTE. Cedo a palavra ao Representante do México.

Representação do MEXICO (Salvador Arriola). Senhor Presidente, Senhores Embaixadores e membros das Representações Permanentes, Senhores Subsecretários Antunes e Cafete, Senhores Representantes de países observadores, Senhor Presidente, agradeço suas palavras de boas-vindas com motivo de minha incorporação a este Comitê como Representante Permanente do México na Associação Latino-Americana de Integração e pessoalmente, como amigo, aprecio-o de maneira especial. Também agradeço ao Senhor Subsecretário as expressões no mesmo sentido.

Senhor Presidente, os trabalhos realizados nesta casa da integração coincidem com as grandes transformações que estão ocorrendo na comunidade internacional.

Grandes espaços econômicos estão sendo configurados entre os países industrializados, nossa região tem reagido e também se prepara para avançar aceleradamente em seu processo de integração para se inserir melhor na economia internacional.

É um privilégio apresentar-me perante o Comitê no momento que vive a integração: decisões do mais alto nível concretizam compromissos multilaterais e bilaterais entre países da ALADI e entre países latino-americanos e do Caribe não membros e entre estes e membros da Associação Latino-Americana de Integração.

vf

//

//

Prova disso são as recentes declarações de Antigua dos Presidentes centro-americanos para dar impulso especial ao estabelecimento do mercado comum centro-americano, a definitiva estratégia acordada pelos Chefes de Estado do CARICOM em suas últimas reuniões a partir de março de 1987, a revitalização do Acordo de Cartagena com o Protocolo de Quito, que nos serve de expressão fundamental para as ações que se deve realizar em matéria de integração, as decisões recentes para o estabelecimento do mercado comum da América do Sul, os acordos trilaterais entre a Venezuela, Colômbia e México e a formação de acordos bilaterais, particularmente entre países como Chile, México, Venezuela, Argentina e outros, para mencionar alguns.

Prova disso também, Senhor Presidente, é a plataforma que se acordou na Cidade do México à luz da Quinta Reunião do Conselho de Ministros, onde se privilegia o enfoque integral, a participação do setor privado, um programa ou programas específicos em favor dos países de menor desenvolvimento econômico relativo e a necessidade de não duplicar trabalhos em matéria de integração, vis-à-vis outros acordos existentes na América Latina.

O México teve e tem um papel importante na integração, não apenas na concepção das idéias, mas na colocação em prática. Confirmam isto elementos concretos que estão dentro de nossa plataforma de ação da Quinta Reunião do Conselho de Ministros e também as ações concretas que estão sendo levadas à prática na América Central, no Caribe e com o Grupo Andino.

Desejaria manifestar, por exemplo, que o Senhor Presidente do México, Salinas de Gortari, será testemunha, próximo dia 12 de outubro, da adesão do México à Coperação Andina de Fomento, o que permite fazer com que nosso país seja o único país latino-americano membro direto e indireto de todos os acordos sub-regionais e regionais da integração.

É importante também assinalar o compromisso mexicano, a partir da Quinta Reunião do Conselho de Ministros, no sentido de caminhar junto com os demais países-membros da ALADI visando concretizar as ações que nos propusemos.

Agora são patrimônio de nossa região a soberania, a não-intervenção, a autodeterminação dos povos, a afirmação do sistema democrático e a maior capacidade de concertação coletiva.

Tudo isso deve traduzir-se na ampliação da solidariedade, na complementação produtiva e na ação conjunta de nossos Governos.

Os problemas de nossa região nas complexas questões da recuperação de um crescimento econômico constante e o melhoramento do nível de vida de nossos povos requerem unir esforços e capacidades, bem como buscar maior unidade na ação coletiva para a integração.

Senhor Presidente: perante o passado histórico de nossos países, o presente e o futuro, o México enfatiza sua solidariedade com os esforços para recuperar o crescimento econômico da região e reitera sua vocação latino-americana para avançar na integração a fim de promover o desenvolvimento econômico-social, harmônico e equilibrado, como previsto no Tratado de Montevideu 1980.

//

//

Dai o indeclinável propósito de contar com uma intervenção mais ativa e participativa neste processo de integração, como manifestou nesta Casa o Secretário das Relações Exteriores, Fernando Solana. Vocação integracionista que pessoalmente manifestará o Senhor Presidente Carlos Salinas de Gortari em sua próxima visita a este Comitê de Representantes no próximo dia 9 deste mês.

Muito obrigado.

- Aplausos.

PRESIDENTE. Mais uma vez desejamos a Vossa Excelência todas as felicidades no Comitê.

Encerramos esta sessão e convidamos os presentes para um brinde em homenagem ao Embaixador Arriola.